

Bruxelles, 10. ožujka 2020.
(OR. en)

6304/20

Međuinstitucijski predmet:
2020/0038 (NLE)

ECOFIN 103
UEM 34

ZAKONODAVNI AKTI I DRUGI INSTRUMENTI

Predmet: ODLUKA VIJEĆA o postojanju prekomjernog deficita u Rumunjskoj

ODLUKA VIJEĆA (EU) 2020/...

od ...

o postojanju prekomjernog deficita u Rumunjskoj

VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije, a posebno njegov članak 126. stavak 6.,

uzimajući u obzir prijedlog Europske komisije,

uzimajući u obzir primjedbe koje je dala Rumunjska,

budući da:

- (1) U skladu s člankom 126. Ugovora o funkcioniranju Europske unije (UFEU) države članice trebaju izbjegavati prekomjerni državni deficit.
- (2) Pakt o stabilnosti i rastu temelji se na cilju korištenja zdravim državnim financijama kao sredstvom jačanja uvjeta za stabilnost cijena i snažnog održivog rasta koji dovodi do otvaranja novih radnih mjesta.
- (3) Postupkom u slučaju prekomjernog deficita u skladu s člankom 126. UFEU-a, kako je pojašnjeno Uredbom Vijeća (EZ) br. 1467/97¹ (koja je dio Pakta o stabilnosti i rastu), predviđeno je donošenje odluke o postojanju prekomjernog deficita. Protokolom br. 12 o postupku u slučaju prekomjernog deficita, koji je priložen Ugovoru o Europskoj uniji i UFEU-u, utvrđuju se daljnje odredbe o provedbi postupka u slučaju prekomjernog deficita. Uredbom Vijeća (EZ) br. 479/2009² utvrđuju se detaljna pravila i definicije za primjenu tih odredaba.

¹ Uredba Vijeća (EZ) br. 1467/97 od 7. srpnja 1997. o ubrzanju i pojašnjenju provedbe postupka u slučaju prekomjernog deficita (SL L 209, 2.8.1997., str. 6.).

² Uredba Vijeća (EZ) br. 479/2009 od 25. svibnja 2009. o primjeni Protokola o postupku u slučaju prekomjernog deficita priloženog Ugovoru o osnivanju Europske zajednice (SL L 145, 10.6.2009., str. 1.).

- (4) Člankom 126. stavkom 5. UFEU-a od Komisije se zahtijeva da ako smatra da u nekoj državi članici postoji ili bi se mogao pojaviti prekomjerni deficit, dotičnoj državi članici uputi svoje mišljenje i o tome izvijesti Vijeće. Komisija je, uzevši u obzir svoje izvješće doneseno u skladu s člankom 126. stavkom 3. UFEU-a i mišljenje Gospodarskog i financijskog odbora doneseno u skladu s člankom 126. stavkom 4. UFEU-a, zaključila da u Rumunjskoj postoji prekomjerni deficit. Komisija je stoga 4. ožujka 2020. Rumunjskoj uputila mišljenje o tome te obavijestila Vijeće.¹
- (5) U članku 126. stavku 6. UFEU-a navodi se da Vijeće, prije nego što na temelju sveobuhvatne procjene odluči postoji li prekomjerni deficit, razmatra sve primjedbe koje dotična država članica želi dati. U slučaju Rumunjske sveobuhvatnom procjenom dolazi se do zaključaka u nastavku.
- (6) Prema podacima koje su rumunjska tijela dostavila 30. rujna 2019. i koje je zatim potvrdio Eurostat, deficit opće države u Rumunjskoj dosegnuo je 3 % bruto domaćeg proizvoda (BDP) u 2018., dok je dug opće države iznosio 35 % BDP-a. Uzimajući u obzir revidirane vrijednosti BDP-a koje je objavio rumunjski zavod za statistiku nakon objave Eurostatova priopćenja za javnost, ti su se udjeli neznatno promijenili, pri čemu je 2018. deficit iznosio 2,9 % BDP-a, a dug 34,7 % BDP-a. Prema podacima koji su dostavljeni za 2019. planiran je deficit opće države od 2,8 % BDP-a.

¹ Svi dokumenti povezani s postupkom u slučaju prekomjernog deficita za Rumunjsku dostupni su na: https://ec.europa.eu/info/business-economy-euro/economic-and-fiscal-policy-coordination/eu-economic-governance-monitoring-prevention-correction/stability-and-growth-pact/corrective-arm-excessive-deficit-procedure/ongoing-excessive-deficit-procedures/romania_en.

- (7) Vlada je 10. prosinca 2019. donijela fiskalno-proračunsku strategiju za razdoblje 2020.-2022. („Fiskalna strategija”) s ciljem deficita opće države od 3,8 % BDP-a u 2019. To je iznad i nije blizu referentne vrijednosti od 3 % BDP-a iz UFEU-a. Premašivanje referentne vrijednosti iz UFEU-a u 2019. nije iznimno jer nije posljedica ni neuobičajenog događaja ni ozbiljnog gospodarskog pada u smislu UFEU-a i Pakta o stabilnosti i rastu. U Komisijinoj zimskoj prognozi 2020. predviđa se da će rast realnog BDP-a iznositi 3,9 % u 2019. i 3,8 % u 2020. te da će proizvodni jaz biti oko nule. Jednokratne stavke iznosile su 0,1 % BDP-a u 2019. i bile su posljedica povrata upravnih pristojbi za okoliš na automobile. Planirano premašivanje referentne vrijednosti UFEU-a nije privremeno za potrebe UFEU-a i Pakta o stabilnosti i rastu. U Komisijinoj zimskoj prognozi 2020., proširenoj fiskalnim varijablama, predviđen je deficit opće države od 4 % BDP-a u 2019., 4,9 % BDP-a u 2020. i 6,9 % BDP-a u 2021. Predviđeno povećanje deficita najviše se temelji na znatnim povećanjima mirovina. Vlada u Fiskalnoj strategiji predviđa i da će deficit opće države u 2020. i 2021. ostati iznad referentne vrijednosti iz UFEU-a, uz predviđeni deficit od 3,6 % BDP-a u 2020. i 3,4 % u 2021. Kriterij deficita iz UFEU-a stoga *prima facie* nije ispunjen.
- (8) Rumunjski dug opće države iznosio je 34,7 % BDP-a u 2018. U Fiskalnoj strategiji i u Komisijinoj zimskoj prognozi 2020. proširenoj fiskalnim varijablama predviđa se da će se dug opće države do 2021. povećavati, ali će ostati ispod referentne vrijednosti iz UFEU-a. Prema Fiskalnoj strategiji dug opće države trebao bi se povećati na 37,8 % u 2021. Komisija predviđa znatnije povećanje, na 41,9 % BDP-a u 2021. Dakle, ispunjen je kriterij duga iz UFEU-a.

- (9) U skladu sa zahtjevima iz članka 126. stavka 3. UFEU-a, Komisija je u svojem izvješću analizirala i sve odgovarajuće čimbenike iz članka 126. stavka 3. UFEU-a. U skladu s člankom 2. stavkom 4. Uredbe (EZ) br. 1467/97, kad god omjer državnog duga i BDP-a ne prelazi referentnu vrijednost, relevantni čimbenici uzimaju se u obzir u koracima prema odluci o postojanju prekomjernog deficita. U procjeni usklađenosti Rumunjske s kriterijem deficita uzeti su u obzir odgovarajući čimbenici, posebice nedostatak djelotvornih mjera od 2017. kao odgovora na preporuke Vijeća u okviru postupka zbog značajnog odstupanja, ograničeni napredak Rumunjske u provedbi strukturnih reformi i visoki rizici za fiskalnu održivost kojima je Rumunjska izložena u srednjoročnom i dugoročnom razdoblju. Ti čimbenici ne mijenjaju zaključak da nije ispunjen kriterij deficita iz UFEU-a,

DONIJELO JE OVU ODLUKU:

Članak 1.

Na temelju sveobuhvatne procjene zaključuje se da u Rumunjskoj postoji prekomjerni deficit zbog neusklađenosti s kriterijem deficita.

Članak 2.

Ova je Odluka upućena Rumunjskoj.

Sastavljeno u ...

Za Vijeće

Predsjednik
